



ROBITAILLERIES

www.robetaille.org

Volume 14 Numéro 2

Automne 2002

1,50 \$



Nouveau Conseil d'administration lors de la journée de réflexion du 24 août 2002. De gauche à droite, assis: Gilles trésorier, René commandeur, Gaston commandeur, Jeannine Robitaille Guay secrétaire, Florent vice-président; debout: Diane Robitaille Brisson directrice et hôtesse, Paul-Eugène directeur, Claire Robitaille Gingras, ex-présidente, et René président. Étaient absents : René, ex-secrétaire et Léonard de l'Abitibi.

Dans ce numéro...

Le mot du président / The President's column.	2
Des échos de la famille...	5
Assemblée générale annuelle	6
Événements	7
Ateliers de généalogie	7
Grande rencontre des Robitaille	8

Le mot du président

par René Robitaille, Saint-Lambert-de-Lauzon

Le Conseil d'administration

Le premier juin dernier avait lieu notre assemblée générale annuelle au *Village Québécois d'Antan* à Drummondville. C'est dans cette atmosphère champêtre que s'est tenue la rencontre à laquelle assistait une cinquantaine de membres et des participants venus d'aussi loin que du Sud-Ouest américain. On a tenu à signaler l'excellent travail du Conseil d'administration pour l'année écoulée et surtout du dévouement de la présidente Claire au suivi et au développement des affaires de l'Association.

Le 10 juin suivant, les membres du Conseil d'administration se sont réunis pour élire les responsables du Comité directeur. On a procédé aux nominations suivantes :

Président: René Robitaille, Saint-Lambert-de-Lauzon

Vice-président: Florent Robitaille, Cap-Rouge

Secrétaire: Jeannine Robitaille Guay, Québec

Trésorier: Gilles Robitaille, Sainte-Foy

Les autres directeurs et directrices sont Paul-Eugène, René, Léonard Robitaille ainsi que Diane Robitaille Brisson et Claire Robitaille Gingras. Les deux commandeurs sont René et Gaston Robitaille.

Lors de cette réunion, il a été convenu d'organiser une journée de réflexion sur l'avenir de l'Association en vue d'établir un plan triennal.

Journée de réflexion

Cette journée de réflexion s'est tenue samedi le 24 août à la résidence de Diane Robitaille Brisson, sur les rives du lac St-Charles. Diane, assistée de Jeannine et Florent, ont recueilli les propos des deux commandeurs et de 7 des 9 directeurs présents. Ce fut une réunion de brassage d'idées et de nombreuses constatations et suggestions. La discussion s'est déroulée selon les thèmes suivants: raison d'être de l'Association, membership et promotion, informatique, *les Robitaileries*, le Conseil d'administration, les finances et le plan triennal. Il serait trop long ici de rapporter toutes les idées émises. Mais mentionnons les principaux points retenus.

Raison d'être de l'Association

D'abord concernant les besoins des membres et des Robitaille en général, les questions les plus fréquemment demandées dans les salons de généalogie sont sur les premiers arrivants, les Robitaille célèbres et les recherches généalogiques. L'Association a de l'information sur les deux premiers sujets, mais est peu préparée à répondre aux questions sur la généalogie. Les besoins primaires des gens sont donc de découvrir leurs ancêtres, de connaître les Robitaille de leur famille et de trouver leur propre généalogie.

Membership et promotion

The President's column

by René Robitaille, Saint-Lambert-de-Lauzon

Board of Directors

On last June 1st our Annual general meeting was held at the *Village Québécois d'Antan* in Drummondville. Some fifty members and guests, some of them coming as far as Southwestern United States, attended this gathering taking place in a rural environment. The excellent work of the Board of Directors during the past year, and particularly the dedication of President Claire in following up and developing the Association's operations were pointed out.

On June 10, the members of the Board met for the election of the Executive committee, namely:

President: René Robitaille, Saint-Lambert-de-Lauzon

Vice-president: Florent Robitaille, Cap-Rouge

Secretary: Jeannine Robitaille Guay, Québec

Treasurer: Gilles Robitaille, Sainte-Foy

The other directors are : Paul-Eugène Robitaille, René Robitaille, Léonard Robitaille, Diane Robitaille Brisson and Claire Robitaille Gingras.

Our two commanders are René Robitaille and Gaston Robitaille.

The participants at this meeting agreed to organize in the near future a one-day meeting in order to discuss the future of our association and establish a three year overall plan.

One-day meeting

This meeting was held on Saturday, August 24 at Diane Robitaille Brisson's home located on the shore of lake St-Charles. With the assistance of Jeannine and Florent, Diane collected the observations of our two commanders and of seven directors. (two directors were absent). Statements and suggestions in great number were brought up during this brain storming session. The following themes were discussed: Justification for the existence of the Association, membership and promotion, computers, *Les Robitaileries*, the Board of Directors, finances and the three year overall plan. Reporting on every one of all the ideas submitted would require too much space, however here are the main items that were received.

Justification for existence of the Association

In the first place, we care about the needs of our members and of all the Robitaille; at the Genealogy exhibitions, the most frequently asked questions concern 1-the original settlers, 2-the famous Robitaille, and 3- genealogy research. Our Association has at its disposal some information on the first two topics but is not too well prepared to answer questions concerning genealogy. In fact, what people need in the first place is discovering their ancestors, learning about the Robitaille in their family and knowing of their own genealogy.

Membership and promotion

C'est sans contredit le point important à s'occuper si l'on veut avoir une association active et progressive. Il faut évidemment garder notre site internet et le développer régulièrement. Les Fêtes de la Nouvelle-France sont une bonne vitrine pour l'Association. Il faut profiter du programme de la Fédération d'aller dans les régions pour augmenter la visibilité des Associations de familles. En 2003, ce sera la Grande Recrue de Montréal. Ce sera une excellente occasion de rencontrer les nombreux Robitaille vivant dans la grande région de Montréal. Il est possible d'assister à des ateliers généalogiques organisés par les Archives nationales. L'Association veut aider à regrouper les membres dans le but de les assister à effectuer leurs propres recherches généalogiques.

Informatique

En plus d'améliorer notre site web, il faut commencer à élaborer un dictionnaire généalogique informatisé. C'est un projet à long terme. Il est plus important d'abord de trouver des membres intéressés à la recherche généalogique et de développer un groupe de généalogistes d'expérience et amateurs.

Les Robitalleries

Depuis la fondation de l'Association en 1989, le bulletin a été publié sans interruption trois fois par année. Le contenu et la forme n'ont pas radicalement changé durant ce laps de temps. Les articles ont traité de nos ancêtres, les Robitaille célèbres, les événements, les réalisations, etc. Le bulletin s'est limité à dix pages pour garder au minimum les frais d'envoi.

Ce 41^e numéro est probablement le dernier que vous recevrez dans cet état. Les prochains seront plus volumineux et comprendront plus d'articles en anglais pour attirer notre clientèle anglophone de plus en plus nombreuse.

Le Conseil d'administration

Les réunions du Conseil d'administration seront limitées à quelques-unes par année pour discuter surtout des orientations de l'Association et des problèmes importants. Par contre, le comité directeur se réunira presque tous les mois pour traiter des affaires courantes et faire le suivi des dossiers gérés par des responsables ou des comités.

Les finances

Les finances de l'Association sont bonnes grâce à une gestion serrée des Conseils précédents. Les différentes activités ont toujours visé un autofinancement.

Le paiement d'adhésion des membres à vie doit garantir les mêmes services que les autres membres. Un montant de 6000\$ a été placé à cet effet pour payer ces services comme par exemple le bulletin *les Robitalleries*. Il reste un fond de roulement d'environ 1500\$ pour les dépenses courantes et les petits investissements sans avoir à utiliser une marge de crédit dispendieuse.

Le programme triennal

Basés sur les réflexions des participants, des objectifs principaux ont été déterminés dans le but de focaliser nos efforts au cours des trois prochaines années. Des comités ont été formés

If we want an active association which moves forward, there is no doubt that we must concentrate on membership and promotion. We must keep active our internet site and keep on developing it. The Fêtes de la Nouvelle-France make a good showcase for our Association. We must take advantage of the Federation program and visit the regions in order to increase the visibility of Family associations. In 2003, there will be La Grande Recrue de Montréal. This activity will constitute a golden opportunity to meet the many Robitaille living in Greater Montreal. Genealogy workshops organized by the Archives nationales are there to be used. Our Association looks forward to help regroup its members and assist them in the search of their individual roots.

Computers

We have to begin the elaboration of a computerized genealogy dictionary, in addition to improving our web site. This is a long term project. First, it is more important to find out members who are interested in genealogy research and build up a group of experienced and amateurs genealogists.

Les Robitalleries

Since 1989, when our Association was created, our publication was published three times a year without interruption. During this period, content and format did not change much. Topics were written about our ancestors, famous Robitaille, main events, accomplishments, etc...The publication was limited to ten pages, in order to keep mail costs at a minimum. The present issue # 41 is probably the last one you are receiving as such. The next ones are going to be more elaborated and will include more topics in English, so that our English speaking members and prospective members are interested.

Board of Directors

The meetings of the Board of Directors are going to be limited to a few ones per year and the Directors will be expected to mainly discuss on the orientations of our Association and on the major problems. However, the Executive committee will meet monthly to deal with current business and follow up with the dossiers under the authority of the various committees.

Finances

Thanks to close management of the former Board of Directors, the finances of the Association are in good health. The various activities organized always had to be self financed. The fee for life members must insure them of the same services as the ones offered to other members. Keeping that in mind, an amount of 6000\$ was set aside for those services, for example, the publication *Les Robitalleries*. The Association is left with a cash flow of 1500\$, which is used for current expenses and small investments; consequently, a costly credit account is not necessary.

Three year overall plan

In order to be able to centralize our efforts during the next three years, main objectives based on the suggestions of participants, were established. Committees were formed and they will execute the plan which could be adaptable within the period.

pour mettre en opération cette démarche qui sera évidemment évolutive avec le temps.

Objectifs principaux

Les trois objectifs principaux choisis sont les suivants :

- Susciter l'intérêt des membres pour la généalogie
- Accroître la visibilité de l'Association
- Viser à rencontrer les Robitaille d'une région différente chaque année

Formation de comités

Comité Membership et promotion

But : Augmenter le membership et promouvoir l'intérêt des membres

Mandat : Établir les priorités dans les actions à prendre Internet, Fêtes de la Nouvelle-France, salon de généalogie, rencontres régionales, ateliers généalogiques, sondages, articles promotionnels, publications, etc.

Comité *Les Robitalleries*

But : Publier le bulletin de l'Association périodiquement

Mandat : Revoir la gestion de la publication

Nombre de numéros par année, dates de tombée et de sortie, nombre de pages, distribution aux membres

Page couverture, rubriques (décès, courrier, internet, félicitations, etc...), articles de base, traduction, photos

Recherche des articles, rédaction, dactylographie, mise en page, édition, distribution.

Comité Grande recrue de Montréal en 2003

But : Participer à ces fêtes commémorant l'arrivée à Montréal de 40 familles il y a 350 ans

Mandat : Organiser des activités pour les Robitaille de la grande région de Montréal en collaboration avec la Fédération des familles souches du Québec (FFSQ).

Comité Publications

But : Planifier les publications au sein de l'Association

Mandat : Établir une politique de publications pour les livres, livrets et dépliants

Main objectives

The three main objectives chosen are as follows:

- To arouse the interest of members for genealogy
- To increase the visibility of the Association
- To aim each year at meeting with the Robitaille of a different region

Setting up of committees

Membership and promotion committee

Purpose : To increase membership and attract members' curiosity

Mandate : To define the necessary actions and establish priorities

Internet, Fêtes de la Nouvelle-France, exhibition of genealogy, regional meetings, genealogy workshops, opinion inquiries, promotion gadgets, publications, etc.

Les Robitalleries committee

Purpose : Periodical edition of the Association's publication

Mandate : To review the management of the publication

Number of issues each year, closing dates for articles, dates of issues, number of pages, distribution to members

Headlines, columns (deceased, letters from, internet, gossip, etc), editorials, translations, photography

Collecting articles, redaction, typewriting, making up, edition, distribution

Grande recrue de Montréal committee

Purpose : Taking part in the festivity to celebrate the arrival, 350 years ago, of 40 families in Montreal

Mandate : To organize activities for the Robitaille coming from Greater Montreal, with the collaboration of the Fédération des familles souches du Québec (FFSQ).

Publications committee

Purpose : To plan the publications within the Association

Mandate : To set up a policy concerning the publication of books, booklets, folders



Les trois frères Robitaille du Texas et de la Californie, Daniel, Emmett et Frank, présents à l'assemblée générale annuelle à Drummondville le 1^{er} juin dernier.

Décès

Henri Robitaille, époux de Gemma Gagnon, fils d'Herménégilde Robitaille et de Julia Ouellet. Il était le frère de René (ancien secrétaire de notre Association) et de Claire Robitaille Pelletier, membre.

Francois Reid, époux de **Paule Robitaille**, membre de l'Association.

Gilbert Gagnon, époux de **Micheline Robitaille**, sœur de Gilles Robitaille, notre trésorier.

Marie-Anna Langlais Robitaille, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Pierre Robitaille. Ce dernier était le cousin de S^r Gilberte, membre.

Jean Robitaille époux de dame Liliane Tailleur, à l'âge de 64 ans. Jean était le frère de Léo et Paul deux de nos membres et le cousin de Jeannine notre secrétaire.

L'abbé Lucien Godbout, à l'âge de 91 ans. Héraldiste reconnu, il a été, de 1986 à 1994, directeur de la Société héraldique du Canada. C'est cet érudit qui nous a conseillés lors de la création de nos armoiries en 1989.

Nos sincères condoléances aux familles.

Site Web entre bonnes mains

Nous sommes heureux d'apprendre que **Patricia Robitaille** a été nommée la coordonnatrice du nouveau site du ministère de l'Environnement du gouvernement du Québec. Les internautes trouveront certainement grand plaisir à consulter ce site concernant les différents aspects de l'environnement. Meilleures chances de succès dans ce nouveau projet.

Promotion

C'est avec fierté que nous apprenons la nomination de **Jacques Robitaille** à titre de vice-président développement pour le Groupe les Entreprises Barrette Ltée.

L'Association des familles Robitaille est toujours heureuse de reconnaître qu'un descendant de Pierre Robitaille et de Marie Maufay, nos ancêtres, obtient une marque d'excellence, quel que soit le champ d'activités professionnelles ou autres. Nos meilleurs souhaits de succès au sein de cette nouvelle fonction.

Prendre l'Ère

Jean Robitaille et Marcel Lafleur, propriétaires de l'entreprise Ère Éducation, ont été l'un des quatre finalistes du volet Apprentissage Environnemental, lors du décernement des prix de la protection de l'environnement canadien, un hommage aux réalisations communautaires. Ce concours au cours duquel le grand public pouvait voter était organisé par Canadian Geographic. Depuis une dizaine d'années, Ère Éducation a fourni de nombreuses ressources en éducation environnementale aux districts scolaires, aux organismes gouvernementaux et aux organismes sans but lucratif. Une dernière réalisation est une création didactique sur le com-

merce équitable, document destiné aux écoles primaires et secondaires.

« Nous voulons aider les jeunes à comprendre le monde dans lequel nous vivons, déclare Jean Robitaille. Nous leur expliquons que les activités humaines peuvent avoir une incidence à la fois positive et négative sur le monde. Nous voulons que les jeunes observent, comprennent et analysent le monde de l'information qui les entoure. De cette façon, ils deviennent des agents de changement social. »

Le travail de cette jeune entreprise a attiré l'attention de plusieurs pays francophones, ce qui l'a incitée à mettre sur la planche à dessin des projets en Haïti, Maroc et Tunisie. Nos félicitations pour se démarquer ainsi dans des domaines aussi importants que l'environnement et l'éducation.

Une retraite sereine

Le **Rév. Kenneth Robitaille**, curé de la cathédrale St. Michael's de Toronto, prend sa retraite après 48 ans de sacerdoce. Il a bien connu le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Église du Canada, dont la grand-mère était une Robitaille. Nos souhaits pour une retraite longue et heureuse.

Pousse vers...

C'est avec fierté que nous avons appris que l'ex-présidente **Claire** et son mari Fernand Gingras ont fait l'objet d'un reportage dans la revue Fleurs, Plantes et Jardins en juillet-août 2002. Un article de six pages montre l'aménagement paysager exceptionnel de leur propriété le long de la rivière Lorette à L'Ancienne-Lorette. De nombreuses photos montrent les rocailles, les plates-bandes et le bassin aquatique qu'ils ont construits eux-mêmes. L'horticulture est une activité qui les tient sûrement en forme.

Et sur les verts

C'est sous la présidence de **Pierre Robitaille**, premier vice-président, région de l'Est, Fédération des caisses Desjardins du Québec, que la sixième édition de la Classique de golf FSA-Desjardins au club Royal de Boischatel a eu lieu le 16 septembre 2002. Comme l'a déclaré Pierre Robitaille, « Cette activité est novatrice puisqu'elle vient en aide aux étudiants par l'attribution de bourses et constitue un encouragement pour ces jeunes femmes et hommes qui représentent la relève des gens d'affaires de

MÉCANIQUE AUTOMOBILE



BROSSARD
Performance

**VENTE ET INSTALLATION
DE PIÈCES HAUTE PERFORMANCE**

4860, BOUL. HAMEL, TEL.: 872-3376
LES SAULES, QC G1P 2J9 FAX: 872-3404

Claude Robitaille
Propriétaire

Assemblée générale annuelle

Résumé du procès-verbal de la 13^e assemblée générale annuelle de l'Association tenue le 1^{er} juin 2002 au *Village québécois d'Antan* de Drummondville.

Après avoir déclaré l'assemblée ouverte, la présidente du Conseil d'administration, M^{me} Claire Robitaille Gingras souhaite la bienvenue à la cinquantaine de membres présents. Une fois l'ordre du jour adopté, le procès-verbal de la dernière assemblée générale est lu et accepté sans modification.

La présidente, dans son rapport pour l'année 2001, mentionne que la principale préoccupation de l'Association a été de préparer et de faire fonctionner un site Internet et que l'Association a participé au Salon de généalogie de Place Laurier ainsi qu'aux Fêtes de la Nouvelle-France. Le trésorier, M. Gilles Robitaille, fait ensuite la lecture et commente brièvement les états financiers de l'Association pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2001. Après avoir répondu aux questions de l'assistance, les états financiers sont unanimement acceptés tels que présentés.

Tel que prévu aux règlements, le mandat des directeurs de sections régionales doit être confirmé lors de chaque assemblée générale. Il a été unanimement résolu que Léonard Robitaille soit confirmé dans son mandat de directeur de la section régionale de l'Abitibi.

Le commandeur Gaston Robitaille a agi comme président d'élection. Les trois membres sortant ont été réélus, soient Claire Robitaille Gingras, Diane Robitaille Brisson et Léonard Robitaille.

Une motion de félicitations est adressée aux personnes qui préparent le bulletin *Les Robitalleries* pour la qualité de son contenu et de sa présentation. Il a été proposé et résolu unanimement qu'une page de chaque parution du bulletin *Les Robitalleries* présente la généalogie d'une famille Robitaille.

La prochaine assemblée générale se tiendra probablement le 7 ou le 8 juin 2003, au Site historique de Charlesbourg dont fait partie le Moulin des Jésuites. La date et le lieu seront confirmés dans une prochaine parution du Bulletin.

Il est à noter aussi la présence exceptionnelle de trois frères Robitaille du Texas et de la Californie, Emmet, Daniel et Frank. Ce fut aussi l'occasion de rencontrer de nouveaux membres, soient Nicole de Beauport, Roland de Granby, Louise de Sherbrooke, Charles de Saint-Luc et Francine de Saint-Jacques.

par Florent Robitaille, secrétaire

Rapport de la présidente, Claire Robitaille Gingras

Bienvenue à une autre assemblée générale annuelle. Je me dois de vous présenter un résumé de nos activités de l'année 2001.

La principale préoccupation de l'Association était de préparer et de faire fonctionner un site Internet. Ce travail fut entrepris par René de St-Lambert, vice-président, par Jean de Québec responsable du bulletin, par Diane membre du conseil. Pendant des mois et plusieurs réunions, après plusieurs consultations, c'est en juin 2001, lors de notre assemblée générale que notre spécialiste, Jean de Québec, nous a présenté notre fameux site Internet. Je pense qu'après un an de fonctionnement, nous pouvons penser que c'était une nécessité, à preuve nous avons de nouveaux membres d'un peu partout, même des États-Unis. L'Association remercie chaleureusement ces trois personnes qui ont travaillé sans compter leur temps.

Ceux qui étaient présents à notre assemblée générale de l'année dernière se souviendront certainement de l'hommage que nous avons rendu à notre ex-secrétaire René, autrefois de L'Ancienne-Lorette, maintenant il demeure à Québec. Après 9 ans de travail assidu, il méritait que ce soit souligné de cette façon.

Au mois d'août 2001, l'Association a participé aux Fêtes de la Nouvelle France, comme les années passées, nous étions là pour accueillir les Robitaille. Un merci spécial à ceux et celles qui ont assuré une présence dans le kiosque d'information de l'Association. Nous serons présents encore cette année. Par ce moyen, nous espérons recruter encore de nouveaux membres.

En novembre 2001, les membres de notre Association étaient invités à assister à un déjeuner-buffet suivi d'un concert bénéfice au YMCA de Québec. Quelques membres étaient présents, ce fut très apprécié.

Depuis l'année 2001-2002, nous avons un nouveau service soit celui de faire parvenir nos condoléances aux familles Robitaille à la suite d'un décès paru dans les journaux. Ce travail est effectué par Jeannine, membre du conseil. Elle m'a avisé qu'actuellement, 34 avis ont été envoyés. Nous la remercions bien sincèrement pour ce travail.

Au chapitre des projets prévus en 2002-2003, nous voulons nous occuper d'un monument funéraire d'un ancêtre important : Théodore Robitaille qui a été lieutenant-gouverneur de la Province de Québec de 1879 à 1884, puis sénateur de 1885 à 1897. Il est inhumé au cimetière Belmont, à Ste-Foy. C'est notre commandeur René de Québec qui a entrepris les démarches pour remettre en état le dit monument. Ce travail est effectué en collaboration avec Paul-Eugène, membre du conseil et spécialiste en la matière. Sur son avis, nous ferons refaire une plaque de granit avec inscription appropriée. C'est gracieusement que Paul-Eugène fera tout ce travail sans qu'il en coûte à l'Association un quelconque déboursé. Merci à Paul-Eugène pour cette générosité. De plus, notre Commandeur s'occupe de faire installer dans la galerie des anciens Maires de Québec la peinture d'Olivier Robitaille, maire pour une courte période en 1856.

Aujourd'hui, trois membres viennent en élection après trois ans de mandat. Vous pouvez poser votre candidature, si vous êtes membre en règle.

Je termine en vous disant merci de votre présence, cela prouve que vous vous intéressez à votre Association.

Événements

Un film québécois

Un film qui promet de faire jaser, *Québec-Montréal*, comprend Patrice Robitaille comme un des principaux acteurs. L'action de cette comédie de mœurs se passe dans quatre autos sur la route 20 entre Québec et Montréal.

TSO3 continue sa recherche

Dans le dernier numéro de notre Bulletin, il avait été mentionné que le cofondateur de TSO3, Simon Robitaille, avait développé un procédé de stérilisation d'instruments chirurgicaux à l'ozone. La compagnie vient de signer un contrat de licence avec l'université de Montréal et Polyvalor. Le petit appareil jetable qui sera testé doit confirmer que le cycle de stérilisation est valable et que les prions, les protéines qui causent la maladie dite de vache folle, sont éliminés. Ce serait le seul appareil qui peut détruire avec certitude les fameux prions et qui peut prévenir la propagation de la maladie de Creutzfeldt-Jacob par les instruments chirurgicaux.

L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE INC.
C.P. 6700
Sillery (Québec)
G1T 2W2

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

René Robitaille (St-Lambert-L), président	(418) 889-0074
Florent Robitaille, vice-président	(418) 657-6569
Jeannine Robitaille Guay, secrétaire	(418) 688-0514
Gilles Robitaille, trésorier	(418) 653-9082
Membres du conseil	
Claire Robitaille Gingras	(418) 871-5413
Paul-Eugène Robitaille	(418) 659-5472
Diane Robitaille Brisson	(418) 849-2575
Léonard Robitaille (Abitibi)	(819) 783-2526
René Robitaille (Québec/L'Ancienne-Lorette)	(418) 527-0875
Commandeurs	
René Robitaille (Québec)	(418) 525-5627
Gaston Robitaille,	(418) 527-9030

COTISATION À L'ASSOCIATION :

20\$ pour un an, 35\$ pour deux ans, 50\$ pour 3 ans, 300\$ à vie

Les Robitailleries
Volume 14 Numéro 2

ÉQUIPE DE RÉDACTION ET DE PRODUCTION DU BULLETIN :

Jean, René, Lorraine

PHOTOS :

Les deux René, Jean-Marie, Claire, Édith

Dans ces pages, le genre masculin est utilisé sans discrimination, mais seulement dans le but d'alléger le texte.

Prix du numéro : 1,50 \$ l'unité, frais de poste compris.

Dépôt légal : 2^e trimestre 2002
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

2020-01-03

Fêtes de la Nouvelle-France

Encore cette année, l'Association avait un kiosque pour rencontrer les Robitaille lors de ces fêtes à Québec. Beaucoup de renseignements ont été donnés à ceux qui deviennent intéressés à connaître leur généalogie et l'histoire de leur famille Robitaille. Il se développe un intérêt certain pour en apprendre plus sur nos ancêtres. Merci aux bénévoles Claire, Diane, Florent et Jean-Marie.



Claire et Jean-Marie dans le kiosque lors d'une séance de photo pendant un court ralentissement d'affluence.

Ateliers de généalogie

Vous voulez faire la généalogie de votre famille et vous ne savez pas par où commencer? Inscrivez-vous gratuitement aux ateliers de généalogie.

L'Association organise des ateliers de généalogie en collaboration avec les Archives nationales à Québec. Déjà cinq membres ont participé à celui du 14 septembre. Cinq autres sont déjà inscrits à celui du 9 novembre. Il faut faire vite car on se greffe avec d'autres groupes et chaque atelier a un nombre limite de 15 personnes.

L'atelier comprend une visite aux Archives des salles de références, des microfilms et des documents d'archives nationales. Il y a aussi visite des locaux de la Société de Généalogie de Québec. On y présente des outils de recherche, comme les différents répertoires et dictionnaires.

Apportez les noms de vos parents (et grands-parents si possible), la date et l'endroit de leur mariage, et vous pourrez commencer votre propre généalogie. C'est un exercice pratique qui initie à la recherche de nos ancêtres.

Pour information, René Robitaille (418) 889-0074, renerobi@globetrotter.qc.ca.

Courrier du Manitoba

Grande rencontre des Robitaille

par Édith Deleurme, Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba

L'année 2002 est une année très spéciale pour les descendants de la famille Robitaille de Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba. Il y a 100 ans Joseph Robitaille et Parmélia Cailler ainsi que leurs deux enfants, Victor et Parmélia (Lesage), arrivèrent de Lowell, Massachusetts, États-Unis, à Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba.

Pour commémorer cet événement nous eûmes une grande rencontre des descendants de la famille Robitaille sur le terrain de jeux à Notre-Dame-de-Lourdes le samedi et le dimanche 3 et 4 août 2002. Une foule d'au-dessus de 400 personnes y assista. Joseph et Parmélia Robitaille eurent dix enfants: Victor, Parmélia (Lesage), Analda (Jamault), Rébecca (Therrien), Ulric, Joséphine (Aminot), Arméline (Deleurme), Maria (Deleurme), Joseph et Auréa. Tous les enfants étaient représentés. Les descendants de chaque enfant portaient sa propre couleur de ruban ajouté à leur porte-nom. Une douzaine de roulottes ou tentes étaient placés sur le terrain de camping.

La fête débuta vers les 10h30 le 3 août. Pour dîner chacun avait apporté son propre repas. Des joutes de *softball*, *Belgium Bowling*, tennis et volleyball furent organisées dans l'après-midi où les jeunes et les moins jeunes se sont bien amusés. Les petits firent du bricolage, s'amuserent dans le parc ou prirent des promenades sur un petit train tiré par un tracteur sur le terrain de jeux.

Un souper fut servi dans le *Curling Rink* où chaque famille avait préparé un, deux ou trois plats à partager. « Il y en avait assez pour une armée ». Quelle belle foule était présente! Puis on se rendit au cimetière pour une petite cérémonie et déposer des fleurs sur la tombe du Grand-père et de la Grand-mère Robitaille. La journée se termina avec une soirée de variétés, chants, danse de ballet, instruments de musique, etc...

Une messe, le dimanche 4 août, fut célébrée en l'église de Notre-Dame-de-Lourdes en l'honneur du centenaire de Joseph et Parmélia Robitaille. Une nombreuse assistance de la famille était présente. De nouveau des fleurs furent apportées à la tombe des grands-parents, ceci pour ceux qui n'avaient pu y assister le jour d'avant. La rencontre se termina avec un autre dîner au *Curling Rink*. Ce fut une très belle réunion de famille où nous avons renoué avec nos connaissances et rencontré notre grande famille Robitaille.

Anniversaire de mariage de Maria Robitaille Deleurme et Joseph Deleurme

Mes beaux-parents célébrèrent leur 67^e anniversaire de mariage le 8 mai 2002. Maria Robitaille Deleurme est la fille de Joseph et Parmélia Robitaille, le huitième enfant d'une famille



Les descendants de Joseph Robitaille et de Parmélia Cailler se recueillant sur la tombe de leurs ancêtres au cimetière de Notre-Dame-de-Lourdes.

de dix. Joseph Robitaille était le fils de Michel Robitaille et Marie Vallières de L'Ancienne-Lorette, Québec. Joseph Robitaille et Parmélia Cailler s'épousèrent le 15 août 1899 à Lowell, Mass. Ils vinrent s'établir en l'an 1902 avec leurs deux enfants à Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba.

Maria eut 89 ans le 19 mai et Joseph son époux 90 ans le 8 septembre 2002. Ils demeurent encore tous les deux seuls dans leur maison sur la ferme. Ils sont encore en bonne santé.

C'est bien dommage qu'ils ne soient pas venus fêter le centenaire des Robitaille, car il ne reste qu'elle (Maria), Tante Joséphine et Tante Auréa (célibataire au foyer) de vivantes de la famille de Joseph Robitaille. Il y a aussi leurs deux belles-sœurs Yvonne Deleurme Robitaille et Élise Deleurme Robitaille de vivantes aussi.

Programme d'échange d'élèves de notre petit-fils

Vingt-quatre étudiants du 6^e niveau avec leurs professeurs de l'école St-Jean-l'Évangéliste de McWatters, dans le nord-ouest du Québec, furent en visite du 3 au 13 juin 2002 à Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba. Ils étaient sur un programme d'échange d'élèves avec nos étudiants de la 6^e classe de l'École élémentaire Notre-Dame. Ces 13 étudiants et leurs moniteurs avaient visité leur école au Québec du 4 au 14 mars 2002. Deux étudiants parmi ceux de Notre-Dame sont des descendants de la famille Robitaille: Maurice Lesage, petit-fils de Henri Lesage, et Jean Sawatzky, petit-fils d'Albert Deleurme.

Ce fut pour les étudiants une très belle expérience, non seulement pour le voyage en avion, mais aussi pour le séjour dans une autre province pendant dix jours loin de leurs parents dans les familles de leur nouveaux amis. Ils ont beaucoup vu et visité dans peu de temps. Leur horaire était bien rempli. Ils auront toujours un bon souvenir de ce voyage. Le 13 juin fut une journée bien émouvante pour ces 44 étudiants à l'aéroport de Winnipeg. Il fallait se dire adieu. Les amis du Québec retournaient chez eux! Une grande expérience pour des enfants de 12 et 13 ans.

RÉSUMÉ DES ÉTATS FINANCIERS DE 2001

RÉSULTATS		Exercice finissant le 31 décembre	
		2001	2000
PRODUITS	Cotisations	3 525	2 790
	Autres	813	464
		4 338	3 254
CHARGES	Articles promotionnels	1 109	
	Impression - bulletins	365	501
	Timbres	717	574
	Dactylographie et reprographie	45	65
	Papeterie	189	91
	Dépenses de voyages et congrès	-	304
	Cotisations	229	135
	Assurances	149	146
	Taxes	32	32
	Perte résultant des activités	305	400
	Frais bancaires	30	72
	Autres	79	85
		3 249	2 405
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES		1 089\$	849\$
EXCÉDENT CUMULÉ DES PRODUITS SUR LES CHARGES			
	SOLDE AU DÉBUT	7 536\$	6 687 \$
	SOLDE À LA FIN	8 625\$	7 536 \$
BILAN AU 31 DÉCEMBRE			
	ACTIF		
ACTIF À COURT TERME	Placements	5 000	5 000
	Encaisse	3 438	2 123
	Intérêts courus à recevoir	103	104
	Frais payés d'avance	84	309
		8 625 \$	7 536 \$
	PASSIF		
	EXCÉDENT CUMULÉ DES PRODUITS SUR LES CHARGES	8 625 \$	7 536 \$

Ces renseignements financiers sont extraits des états financiers vérifiés par Raymond Chabot Grant Thornton, société en nom collectif, (inclus dans le rapport annuel), dont vous pouvez obtenir copie auprès du siège social de l'entité. Des remerciements à Yvon Robitaille de cette société pour sa collaboration.

Le rapport est signé par Claire Robitaille et Gilles Robitaille. Une copie complète du rapport peut aussi être obtenue du secrétariat.

Idées de cadeaux pour Noël

Articles / Items	Nombre / Quantity		Prix unitaire / Unit price	Total
Stylos / Ball pen	x	1,75 \$	.....
Épinglettes / Pins	x	5,00 \$	.....
Jeux de cartes / Playing cards				
- Bleu / Blue	x	9,00 \$	.....
- Rouge / Red	x	9,00 \$	.....
Boîtes de plastique simples / single plastic boxes	x	1,50 \$	.....
Boîtes de plastique doubles / double plastic boxes	x	2,00 \$	.....
Bulletins déjà parus / Published magazines	x	1,50 \$	.....
Carte de souhaits avec la dernière maison ancestrale / Greeting card with the last ancestral house	x	2,50 \$	.....
Armoiries / Coat of Arms				
- Cartonnées / Hard-back	x	12,00 \$	.....
- Numérotées / Numbered	x	25,00 \$	.....
- Laminées / Laminated	x	20,00 \$	.....
Sous-total / Sub-total				
Escompte pour membres / Discount for membres (- 10 %)				
Frais de poste / Postage handling (+ 20 %)				
TOTAL				

Ci-joint chèque au montant de \$ fait à l'ordre de l'Association des familles Robitaille inc.

Enclosed check for the amount of \$ made to Association des familles Robitaille inc.

Nom / Name Membre / Member number

Adresse / Address

Téléphone / Phone number (.....)

Courriel / E-Mail



FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION

L'Association des familles Robitaille inc.
Case postale 6700
Sillery (Québec) G1T 2W2

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____ Pays _____

Code postal _____ Tél.: (____) _____

Célibataire () Marié(e) () Religieux(se) () Veuf(ve) () Autre ()

Date de naissance _____ Profession ou métier _____

Cochez ici si vous désirez recevoir les numéros déjà parus de notre bulletin

À ce jour, 41 numéros sont déjà parus
(coût : 61,50\$)

Membre régulier (un an) : 20\$

Membre régulier (deux ans) : 35\$

Membre régulier (trois ans) : 50\$

Membre à vie : 300\$

L'adhésion inclut, s'il y a lieu, le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison. L'identification sur le formulaire servira pour l'émission de la carte de membre et la correspondance.

De ce montant, l'Association remet annuellement 1,50\$ par membre à la Fédération des Familles-Souches.